

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/201609]

1^{er} MARS 2013. — Loi portant assentiment à l'accord de coopération du 1^{er} juin 2011 entre l'Etat fédéral et les Régions et les Communautés concernant la coordination des contrôles en matière de travail illégal et de fraude sociale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 1^{er} juin 2011 entre l'Etat fédéral et les Régions et les Communautés concernant la coordination des contrôles en matière de travail illégal et de fraude sociale.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale,

J. CROMBEZ

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice
Mme A. TURTELBOOM

—
Note

(1) *Session 2012-2013*

Chambre des représentants

Documents. — Projet de loi, 53 2508/001. — Rapport, 53 2508/002. — Texte corrigé par la commission, 53 2508/003. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat 53 2508/004.

Compte rendu intégral, 24 janvier 2013.

Sénat

Documents. — Projet transmis par la Chambre des représentants, 5-1944 - N^o 1. — Rapport, 5-1944 - N^o 2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 5-1944 - N^o 3.

Annales du Sénat. — 7 février 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/201609]

1 MAART 2013. — Wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 1 juni 2011 tussen de Federale Staat, en de Gewesten en de GHemeenschappen betreffende de coördinatie van de controles inzake illegale arbeid en sociale fraude (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. med. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 1 juni 2011 tussen de Federale Staat, en de Gewesten en de Gemeenschappen betreffende de coördinatie van de controles inzake illegale arbeid en sociale fraude.

Gegeven te Brussel, 1 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

De Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale
en de fiscale fraude,

J. CROMBEZ

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota

(1) *Zitting 2012-2013*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. — Wetsontwerp, 53 2508/001. — Verslag, 53 2508/002. — Tekst verbeterd door de commissie, 53 2508/003. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53 2508/004.

Integraal verslag, 24 januari 2013.

Senaat

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, 5-1944 - N^o 1. — Verslag, 5-1944 - N^o 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de koning ter bekrachtiging voorgelegd, 5-1944 - N^o 3.

Handelingen van de Senaat. — 7 februari 2013.